



# MTI.

Kiadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 159-400, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. június 3.

bb 1. filmbemutatók a balatonparti üdülőhelyeken

i s/gk szb fm

1964. június 3.

a mokép az idén is gondoskodik a balaton partján üdülők szórakoztatásáról, a fővárosi és a vidéki premierekkel egyidőben siófokon, Lellén, földváron, fonyódon, zamárdiban, hévízen és több más üdülőhelyen is műsorra tűzik a legújabb alkotásokat, így például bemutatják Lampedusa a párdúc című regényéből készült olasz filmet, az első magyar-amerikai koprodukciós alkotást, „az aranyfej-„-et, az érdekes, kalandos, színes amerikai filmet, a „nemo kapitány-„-t, és a „magánélet-„ című francia történetet. /mti/

--

bb 2. reiner süss újabb fellépése budapesten

i ol/gk szb fm

1964. június 3.

reiner süss, a berlini staatsoper tagja, - aki az évad elején a budapesti operaház rózsalovag előadásán aratott nagy sikert, - újabb vendégszereplésre érkezik, a művész ezúttal is ochs báró alakítja a rózsalovag június 24-1 előadásán. /mti/

--

bb 3. beérett az egri ropogós cseresznye - az első szállítmányt budapestre küldték

vid ká/tr szb ká

1964. június 3.

beérett az egri táj egyik jellegzetes korai gyümölcse a ropogós cseresznye: az egri piacon különként 12 forintért árulták, az első nagyobb, 30 mázsás szállítmányt a fővárosi zöldségboltokba irányították, a halványpiros színű, nagyszemű, rövidszárú, izletes gyümölcs befőzésre is igen alkalmas, ezért jelentős tételeket kapnak majd a konzervgyárak. /mti/

--

- 1 -

*PKB*

bb 4. nehru összes művei a szabó ervin könyvtárban

1 áe/lk szb fm

1964. június 3.

a fővárosi szabó ervin könyvtár központja európa és amerika számos nagy könyvtárával, könyvkiadójával tart kapcsolatot. a könyvállomány gyarapítására szánt évi költségvetésnek csaknem felét külföldön megjelent művek - tudományos és politikai munkák, kézikönyvek, szépirodalmi alkotások - beszerzésére költi. évente mintegy 130 000 devizaforintot fordítanak erre a célra.

számos fontos könyvet tesznek ezáltal hozzáférhetővé a magyar olvasóközönség számára. többek között itt már található nehru összes művei. a legújabban vásárolt külföldi művek közül a második világháború története, - amelyet hemingway, steinbeck, caldwell és más amerikai szerzők haditudósításából állítottak össze - az egyik legérdekesebb munka. az európa és amerika számos országában nagy visszhangot keltett leleplező mű - harrington michael: „a másik amerika”, című könyve - is egyedül itt található. - több sikeres külföldi szerző összes műveit megismerhetik itt az olvasók, olyan szerzőket, akiktől eddig még csak egy-két művet fordítottak magyarra. ilyen az angol snow és még sokan mások.

a könyveken kívül 335 külföldi folyóirat érkezik rendszeresen a könyvtárba. a kézikönyvek közül a minden jelentősebb eseményt számontartó szovjet enciklopédia évkönyvei, külföldi művészettörténeti enciklopédiák és folyamatosan megjelenő lexikonok, az újságírók, irodalmárok és más szakemberek nélkülözhetetlen segédeszközei. /mti/

--

bb 5. sasok harca a fészekért a dunamentén

vid ká/tr szb ká

1964. június 3.

házáink legnagyobb madarainak évről-évre megismétlődő küzdelme zajlik le ezekben a napokban a duna déli szakaszát övező liget-erdőkben. itt van a legnagyobb települő helyük a réti sasoknak, fiókáik akkorák már, mint egy-egy tyúk és tökéletesen megtanultak repülni. most elérkezett az ideje annak, hogy elhagyják a fészket, ez azonban nem történik harc nélkül: a sas-szülők valósággal kiverik a fészkekből, a régi helyhez ragaszkodó fiókáikat. a nagy vijjogások, szárnycsapkodások közepette vívják a csatát, amely után a fiókák - alulmaradva az erős szülőkkel folytatott küzdelemben - odébb állnak. ebben az évben még nem építenek maguknak fészket, ugynevezett beszálló fákra költöznek és csak a jövő tavasszal fognak hozzá a fészekrakáshoz. /mti/

--

- 2 -

*PK*

bb 6. három és félévi szabadságvesztésre ítélték egy álnyomozót

1 bc/gg szb sr

1964. június 3.

kovács lászló 29 éves, 21. kerületi lakost korábban csalásért és magánokirathamisításért elítélték. miután büntetéséből szabadult, több helyen is jelentkezett munkára, de legfeljebb néhány napig dolgozott. munka helyett bűnös uton szerzett magának pénzt. több személytől különféle hazugságokkal nagyobb összegeket csalt ki, másokat pedig úgy vezetett félre, hogy nyomozónak adta ki magát. többek között azt hazudta, hogy a felkeresett személy hozzátartozója ellen eljárás indult, vagy az illetőnek sürgősen ki kell egyenlítenie a munkahelyén okozott hiányt, illetve azonnal meg kell fizetnie adósságát. máskor verekedési ügyben kedvező elintézésért helyezte kilátásba. az egyik „félnek”, azt is megígérte, hogy a másikat kilakoltatja a közös lakásból. az „ügyek”, elintézésére nagyobb összegeket vett át a hiszékeny emberektől. az egyik lakásból ruhaneműt is magával vitt, s míg a háziasszony a csomagoláshoz papírt és spárgát keresett, az asztalon hagyott tárcájából a papírpénzt kivette az álnyomozó.

a központi kerületi bíróság kovács lászlót a sorozatos bűncselekményekért három évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte és kártérítésre kötelezte. /mti/

--

bb 7. vidrák a zempléni hegyekben

vid ká/tr szb ká

1964. június 3.

a zempléni hegyek erdős völgyeiben csörgedező patakok partján szívesen lütnék tanyát a vidrák. különösen a pisztrángos patakoknál szaporodtak el nagy számban. az erdészek megfigyelése szerint a vidrák szimatja olyan kiváló, hogy több kilométer távolságból is megérik a halat. ilyenkor nem sajnálják a fáradságot és sokszor magas hegyeken is átvándorolnak, hogy táplálékhoz jussanak. palásti lászló, az erdőgazdaság igazgatója legutóbb egy 400 méter magas hegytetőn találkozott „utazó”, vidrákkal, s közülük egy ragadozót sikerült elejtenie. ezek a vidrák, tekintve, hogy a senyő pataokban erősen megcsappant a halállomány, átvándoroltak a 6-7 kilométerre fekvő rostállói pisztrángos tóhoz és ott ütöttek új tanyát. az erdészek állandóan nyugtalanítják a „bevándorolt”, ragadozókat, hogy elűzzék őket a pisztrángos tótól. /mti/

--

- 3 -

*PK*

bb 8. „ellopták a holdat”, - a bábszínházképző tanfolyam  
végzős hallgatóinak vizsgálódása

1 fe/sk szb fm

1964. június 3.

az állami bábszínház mellett működő bábszínházképző tanfolya-  
mon június 9-én kezdődnek a vizsgák. 16 végzős hallgató járul a  
vizsgáztató bizottság elé, hogy három évi felkészülése eredménye-  
ről számot adjon. a növendékek a színészmesterségből, bábmozgatás-  
ból, művészet- és drámatörténetből, hang- és beszédképességből,  
dramaturgiából, esztétikából és énekből vizsgáznak. vizsgálódás-  
ként aschkenázi ismert csekk író és novellista „ellopták a holdat”,  
című mesejátékát mutatják be, végül György fordításában, Decsényi  
János zenéjével. a darabot Szőnyi Kató, vezető szaktanár rendezte.  
/mti/

..-

bb 9. 700 mázsa gyapju egy gazdaságból

vid ká/tr szb ká

1964. június 3.

kereken 14 700 juh kerül oltó alá ezekben a napokban a Laj-  
ta-hansági állami gazdaságban. a szakavatott hajdu megyei nyírók  
csak úgy, mint a gazdaság vezetői, elégedettek az idei „gyapju-  
terméssel”,.. jóllehet még csak a nyírás felénél tartanak, máris  
bizonyos, hogy a gazdaság legalább 700 mázsa gyapjut értékesít-  
het. a törzsfalka gyapjuhozama juhonként 5.14 kilogramm volt, de  
nem ritka az olyan anyajuh, amelyről 7-9, sőt 9 és fél kilogramm  
gyapjut nyírnak le, a gyapju minősége is jobb a tavalyinál. /mti/

- 4 -

*KL*

bb 10. vizsgázik a fővárosi zeneiskola szervezet 14 000  
hallgatója

1 ol/gk szb fm

1964. június 3.

a napokban kezdődtek meg a fővárosi zeneiskola szervezet ta-  
nulóinak szolfézsvizsgái és június elején kerül sor a hangszeres  
vizsgákra. a kis növendékek nagy szorgalommal gyakorolnak, hogy  
minél jobb felkészültségről adhassanak számot.

a fővárosi zeneiskola szervezet jelentős multtal rendelkezik.  
Kacsóh Pongrácz és Sztójánovits Jenő 1911-ben alapította az isko-  
lai zenetanfolyamokat, amelyeknek az alapítás évében 500, 1945-ben  
pedig 1 500 hallgatója volt. jelenleg 14 000 növendéket tartanak  
nyilván. a zömében általános iskolai korosztályú fiúk és lányok a  
kilenc körzethez tartozó mintegy 200 tanfolyamon és egy gyakorló-  
iskolában folytatják tanulmányaikat. a szervezet keretében 13 vo-  
nós- és 2 fuvós gyermekzenekar működik. a kis muzsikuskok gyakran  
szerepelnek iskolai ünnepélyeken, de önálló koncerteket is rendez-  
nek. az idei nyár gazdag programot tartogat számukra: résztvesz-  
nek a júniusban budapesten megnyíló nemzetközi zenei pedagógiai  
konferencia rendezvényein, s különféle pedagógiai művekből adnak  
bemutató koncerteket a külföldi vendégek számára. a konferencia  
után pedig nyári táborokba, üdülőhelyekre látogatnak el és adnak  
műsort a gyermekzenekarok. /mti/

..-

bb 13. új kísérleti lakóház épült csepel csillagtelepen

1 sb/tm szb vg

1964. június 3.

a 25-ös építőipari vállalat dolgozói újfajta kísérleti lakó-  
ház építését fejezték be csepel csillagtelepen. a 1/2 jelű három-  
emeletes épület érdekessége, hogy a lakásokban nem kellett válaszfal-  
at építeni. a tippstervező intézet mérnökeinek ötletes elgón-  
dolása alapján nagy térelemet készítettek a vállalat előregyár-  
tó telepén. ez a doboz-formájú térelem a lakás megja, amelyben  
teljesen berendezett fürdőszobát, két külső oldalán pedig a beépi-  
tett konyhabutort és a ruhásszekrényt szereltek fel. az alig négy  
tonnás fürdőszoba-dobozt daruval emelték be a lakás közepére, s  
utána csak az ajtókat kellett felszerelni a térelem sarkaira.  
e központi mag és a főfalak között így tehát külön válaszfal nél-  
kül alakult ki két szoba, a konyha és az előszoba.

a 23 lakásos épület fűtése is újdonság. az előszoba mennyeze-  
te alá szereltek a fűtőtestet, s a kiáramló meleg levegőt mű-  
anyag-csapágyba ágyazott zajtalan ventilátor továbbítja a lakás  
helyiségeibe. kísérleteztek újfajta építőanyagokkal, fűdémpanel-  
lél és sok egyéb műszaki megoldással is. az építők a napokban hi-  
vatalosan is átadják az új épületet. az idén még három új kísér-  
leti házat építenek csepel csillagtelepen. /mti/

..-

8.06/-n

-5-

9.05 P.

*lc*

bb 11. mi az orvos-radiológia? - sugárzástól védő és érzékennyé tevő anyagok

1 ms/hné vm sr

1964. június 3.

dr. zsebők zoltán professzor, a budapesti orvostudományi egyetem radiológiai klinikájának igazgatója a közelmúltban fontos nemzetközi radiológus tanácskozáson képviselte hazánkat, a magyar távirati iroda munkatársának elmondta, hogy ezeknek a tanácskozásoknak középpontjában az utóbbi időben az orvos-radiológiai kutatások állnak.

- az orvos-radiológiai kutatások célja - mondta többek közt - megismerni azokat a folyamatokat, amelyek az élő szervezetben ionizáló sugárzás - röntgen, rádium, izotópok sugárzásai - hatására végbemennek. ez a hatás hallatlanul komplex, részben látható, részben láthatatlan szinten, ,,zajlik le,,

a sugárenergia ,,elnyelése,, után a sejtben, vagy sejtrendszerekben, szövetekben, olyan alaki és funkcióváltozások következnek be, amelyeket a rendelkezésünkre álló optikai vizsgáló-berendezésekkel látni lehet. ilyen például az, hogy a sejt meghal, elpusztul, szétesik, a láthatatlan változások molekuláris szinten mennek végbe. amikor tehát egy molekula, vagy egy atom sugárenergiát nyel el, a molekula szerkezetében valamilyen változás keletkezik, a molekula szétesik, vagy egy rész leszakad róla. ezt már nem lehet optikai eszközökkel nyomon követni, ehhez kémiai eszközökre van szükség, amelyekkel meg tudjuk állapítani, hogy valamely vegyület elvesztette addigi tulajdonságait, most már más tulajdonságai vannak, tehát a sugár hatására átalakult.

- orvosi szempontból a legnagyobb jelentősége az utóbbi időben sokat emlegetett dezoxiribonukleinsav/dns/ molekulának van, amely például olyan fontos elemi életjelenségek hordozója, hogy megváltozása az átöröklést is befolyásolja. például, ha a dezoxiribonukleinsav-molekulát ionizáló sugárzás segítségével szétszakítjuk, ennek következményeként az utódnak esetleg új tulajdonságai lesznek, vagy régi tulajdonságai közül egyeseket elveszt. ez a különböző fejlettségi fokon levő szervezetekben más-más formákban mutatkozhat meg. más következményekkel jár az egyszerűbb élőlényeknél, mint a magasabbrendűeknél.

- mindez természetesen csak kicsi része az orvos-radiológiának. ami saját radio-biológiai kutatásainkat illeti, ezeket most már évek óta folytatjuk és célunk az, hogy sugárkárosodás kiküszöbölésére és megakadályozására hatásos anyagokat találjunk. ezek a vizsgálataink azt mutatták, hogy vannak hatásos vegyületek, amelyek a szervezetet többé-kevésbé megvédik a sugárzás okozta károsodásokkal szemben.  
/folyt.köv./

8.30/-n

9.10 P.

-6-

/bb 11. mi az orvos.....1.folyt./vm

vizsgálatainkban arra is választ kaptunk, hogy például a bél, amely a legsugárérzékenyebb szervek egyike, milyen formában szenved el a sugárkárosodást, hogyan válik áteresztővé olyan anyagok számára, amelyeknek nem volna szabad rajta átmenniük.

- azt is kutattuk, mennyiben lehet ezt a károsodást kivédeni úgynevezett sugárvédő anyagokkal, amelyek ma világszerte az érdeklődés központjában állnak. nemcsak sugárvédő anyagokat kutatnak az egész világon, hanem úgynevezett szenzibilizáló, érzékennyé tevő anyagokat is. ezek a kutatások éppen orvosi szempontból igen nagy jelentőségűek. amennyiben a sejtet fokozottan érzékennyé lehet tenni a sugárhatásra, akkor megvan a remény, hogy ezeket a vegyületeket a daganatok gyógyítására is felhasználhatjuk. a sugárhatásra érzékeny tett daganatokat ugyanis eredményesebben lehet majd ionizáló sugárzással gyógyítani, mint eddig./mti/

- . -

bb 14. minden bányában meg kell szervezni a munkásvédelmi őrséget

1 szf gk vm ki

1964. június 3.

a szot tizedik teljes ülésének határozata alapján országszerte megkezdődött az üzemi munkásvédelmi őrségek szervezése.

ma már a bányászatban is több ezer munkásvédelmi őr vesz részt a balesetet előidéző okok és a dolgozók egészségét veszélyeztető tényezők megszüntetésében. a bányaiipari dolgozók szakszervezete és a nehézipari minisztérium szerint szükséges a mozgalom továbbfejlesztése, hogy a munkásvédelmi őrhálózat valamennyi munkahelyre kiterjedjen hatékonyabb legyen és egységes elvek szerint működjék. ezért a szakszervezet és a minisztérium most irányelveket adott ki a bányák munkásvédelmi őrségeinek továbbfejlesztésére.

az erre vonatkozó utasítás kimondja, hogy valamennyi szén-, érc-, ásvány- és olajbányászati üzemben meg kell szervezni a munkásvédelmi őrséget, önként jelentkező, tapasztalt, fegyelmezett dolgozókból. feladataikra részletesen ki kell őket oktatni, munkájukat támogatni kell a biztonsági rendelkezésekre, a dolgozók testi épségét, egészségét veszélyeztető jelenségekre vonatkozó jelzéseiket, észrevételeiket, bejelentéseiket naponta kell értékelni. a szakszervezeti bizottságok és a gazdasági vezetők dolga, hogy a kimagasló eredménnyel tevékenykedő munkásvédelmi őrségek és őrök módszereit ismertessék, elterjesszék./mti/

8.42/-n

9.15 P.

-7-

L

bb 12. a nyáron ismét baján játszik a kecskeméti katona józsef színház társulata

vid j szb fm

1964. június 3.

a kecskeméti katona józsef színház társulata már régóta minden évben két színházi idényt tart. a kecskeméti évad után nyárra most is bajára „költözik”, a színház. az idén július másodikán a „mária főhadnagy”, című operettel kezdik vendégjátékukat. ezenkívül zeller „madarász”, -át, a „csongor és tündé”, -t, a „neháncsvirág”, -ot, a „pompadur”, -t és alakszej tolsztoj „rakéta”, című drámáját mutatják be bácsa központjában és a környező falvakban. az előadásokra már árusítják a bérleteket.  
/mti/

--

bb 15. mozgószerviz- és boy-szolgálat a balaton partján - növekszik a ktsz-ek szolgáltató tevékenysége

vid lk szb szf

1964. június 3.

a balaton partján a ktsz-ek szolgáltató tevékenysége az idegenforgalom fokozódásával együtt nő. a vendégmegerg kivánságára szervezték meg siófokon a boy-szolgálatot, amely közkedveltté vált a nagy nyaralótelepen. idén balatonfüreden és balatonalmádiban is lesz a boy-szolgálat. nemrég balatonfüreden nyitottak szövetkezeti méretes cipőszalont. a siófoki és a veszprémi háziipari szövetkezetek sokezer balatoni ajándéktárgyat is forgalomba hoznak. siófokon ebben az évben nagyobb arányban kezdték meg a tóparti nyaralóház tulajdonosok régi kivánságára a fonott kertí butorok gyártását.

az állami autószerviz hálózatot a ktsz-ek is segítik. a keszthelyi vasipari ktsz szerviz üzemében tavaly 8 500 kocsi vizsgáltak és javítottak, idén pedig 9 000 személygépkocsit fogadnak. keszthelyen a kisipari szövetkezet még az idén megkezdte 8.6 millió forintos beruházással egy új korszerű szerviz építését. amíg az új üzem elkészül, a régit fejlesztik tovább. az idén megszervezték a mozgószervizt. a ktsz szervizkocsija minden szombaton és vasárnap ügyeletet tart, s telefonhívásra a balatontól távolabb eső helyeken is felkeresi a gépkocsitulajdonosokat. /mti/

--

bb 16. egyed lászló professzor előadása a mesterséges holdak tudományos adatszolgáltatásáról

i tz/gk szb ki

1964. június 3.

a mesterséges égitestek leglátványosabb rendeltetése az ember űrutazásához kapcsolódik és jóval kevésbé ismertek azok az eredmények, amelyekkel a tudományt gazdagítják a kutató embernek az űrbe bocsátott küldöttel. dr. egyed lászló kossuth-díjas professzor legutóbb a mesterséges égitesteknek éppen erről a nem annyira mutatós szerepéről tartott előadást az uránia csillagvizsgálóban.

/folyt.köv./

le

bb 16. /egyed lászló... 1. folyt?./- szb

a meghatározott tudományos céllal felbocsátott mesterséges holdak - mondotta többek között - mint valami repülő kozmikus laboratóriumok már eddig is számos kérdés tisztázásához járultak hozzá. így például a földi mágneses tér és ezen belül az egyes sugárzási övezetek, a hurrikánok kialakulása és haladása, a felhőzet eloszlása és a föld felszínéről induló sugárzások, az ionoszféra és főleg annak legtávolabbi rétegei megismerésében, valamint a meteorit-kutatásban. ugyancsak különleges műszeres szputnyikokra vár a földi mágnesség időbeli és térbeli megoszlásának és változásainak vizsgálata, ami viszont jelentős mértékben segítheti a föld mélyebb szerkezetének és a mágneses tér eredetének kutatását.

a földtől többszáz kilométernyire keringő mesterséges holdak pusztán pályájuk alakulásával is jóval pontosabb válaszokat adnak bizonyos kérdésekre, mint amilyeneket a földi mérésekből kaphatnánk. a föld például - felszínét tekintve - meglehetősen eltér az ideális ellipszoidtól. ez nemcsak abban jelentkezik, hogy a déli sark erősebben lapult, mint az északi, hanem abban is, hogy a földfelszín például az atlanti óceán középső részén és a mai usa területén mélyebb, délafrika táján és kelet-európa vidékén viszont magasabb az átlagosnál. mindez arra mutat, hogy a föld belsejében az anyag eloszlása nem egyenletes, sőt a különbségek ott bizonyára jóval nagyobbak is, mint a felszínen. a legfeljebb 40 méterre tehető felszíni eltéréseket ugyanis alattuk a föld belsejében valószínűleg 100-200 kilométeres ingadozások okozzák. ezek a belső egyenetlenségek lényegesen befolyásolják a föld gravitációs terét, amit azonban - különösen az óceánok területén - még nem ismerünk kellő részletességgel.

a mesterséges holdak pályáját is elsősorban a gravitációs tér határozza meg, a pálya alakulását viszont a földről igen pontosan tudjuk mérni. a pálya ismeretében olyan pontossággal lehet visszakövetkeztetni a nehézségi erő eloszlására, ami földi mérésekkel talán sohasem lesz elérhető. végső következtetésben tehát a mesterséges holdak elősegíthetik azoknak a titkoknak a megfejtését, amelyeket ma még féltékenyen őriz földünk egyelőre megközelíthetetlen belseje. /mti/

--

bb 17. piacra került a szabolcsi ujbungonya

vid ká/tr szb tr

1964. június 3.

szabolcs-szatmár megye híres burgonyatermelő táján, a rétközben megkezdtek a kisvárdai nemesítésű gűlbaba betakarítását. ebből a kiváló étkezési burgonyából a megye nagyüzemei összesen mintegy tízezer holdon takarítják be a termést. az időjárás kedvezett az előhajtott burgonyának, jókora tyuktojás nagyságu gumókat szednek fel.

/folyt.köv./

le

8.55/n

-9-

9.25 P.

bb 17. /piacra került... 1. folyt./- szb

a rakamazi és a tiszaberceli termelőszövetkezetek már el is küldték az első szállitmányt. a mezőgazdasági terményeket értékesítő szövetkezet rövidesen nagy mennyiségben szállítja a szabocsi ujbürgonyát a főváros és az iparvidékek piacaira. /mti/

bb 18. zöldségboltok a tanyákon - hetven mozgóbolt áll utrakészen szolnok megyében

vid ká/tr szb ká

1964. június 3.

szolnok megyében a falusi kereskedelem alaposan felkészül az aratásra. a két nyári hónapban legkevesebb ötvenezer ember ellátásáról kell majd gondoskodniok. hetven mozgóbolt áll utrakészen, s ezek a hűsítők mellett cigarettát és egyéb fogyasztási cikket is visznek magukkal. a megye 65 szikviz és nyolc bambi üzeme éjjel-nappal üzemben lesz és naponta mintegy nyolc-tízezer palack hűsítőt küldenek ki a határba. a földművelőszövetkezeti cukrászdákból 30 mozgóárus hordja a fagylatot az aratóknak. évek óta a legnagyobb problémát a tanyaközpontok zöldség- és gyümölcsezellátása okozza. az idén ezen is segítenek. minden nagyobb tanyaközpontban zöldségelárusító standokat létesítenek, s ezeket naponta friss zöldséggel és gyümölcscsel látják el. csak a szolnoki járásban 30 idénybolt nyílik. /mti/

bb 19. nemzetiségi napok vas megyében

vid j szb fm

1964. június 3.

a hazafias népfront vas megyei elnöksége ebben az évben is megrendezi a hagyományos nemzetiségi napokat. június 28-án a szombathelyi járás négy községében - nardán, horvátzsidányban, szentpéterfán és pornóapátiban - szeptemberben pedig a szent-

gotthárdi járásban - apátistvánfalván és felsőszölnökön - kerül sor nagyszabású ünnepekre. minden községben délelőtti sportműsor szórakoztatja majd a résztvevőket, délután politikai nagygyűlést tartanak, amelyet művészeti műsor és bál követ. /mti/

bb 20. „a délalpföldi betyárvilág,, - a gyulai muzeum új kiadványa

vid j szb fm

1964. június 3.

izléses kivitelben megjelent a gyulai erkel ferenc muzeum legújabb kiadványa: „a délalpföldi betyárvilág,, a 170 oldalas, képekkel illusztrált könyv szerzője dr. szabó ferenc levéltáros, aki történelmi hűséggel feldolgozta az egykori délalpföldi betyárvilág gazdasági és társadalmi hátterét, nevezetesen eseményeit, régi dokumentumok és több éven át gyűjtött szájhagyomány alapján írta meg az érdekes tanulmányt. /mti/

9.00!/--n

-10-

8.48!/-n

-8-

bb 21. gazdag bronzkori lelet lovasberény határában

vid gk vm fm

1964. június 3.

a fejér megyei muzeumok bronzkor-kutató munkaközössége 1960 óta vizsgálja rendszeresen a fejér megyei bronzkori földvárakat. a sárbovárdi, az abai és a kajászói földvárak után az idén a lovasberény határában lévő mihályváron végeznek feltárást. ebben az évben a két-részes földvár kisebbik részét csaknem teljesen feltárják. eddig egy nagyobb lakóházat és több gödröt találtak számos bronzkori lelettel. /mti/

bb 22. „vásárfiaként,, 50 gépet kapnak a könnyüipari üzemek

i sz/tr vm ki

1964. június 3.

ezekben a napokban 50 új gép kerül a különböző könnyüipari vállalatokhoz közvetlenül a budapesti nemzetközi vásár területéről. a vásáron sok textilipari, nyomdai és más, a könnyüiparban használatos, újtipusu gépi berendezést találtak a szakértők, ezek közül vették meg a gyárak számára azokat, amelyekre a leginkább szükségük volt.

a könnyüipar egymillió devizaforintot kapott terven felül a vásárlásra. a ruhagyáraknak és a kötszővő üzemeknek sokféle konfekció gépet vettek, de akadt néhány más géptípus, például szerszám-gép is a tmk részlegek számára. a tőkés cégektől vásárolt gépek többsége olasz, osztrák, angol és nyugat-német nyártmány.

a baráti országok pavilonjaiban bemutatott textilgépek többségét is már magukénak mondhatják a gyárak még akkor is, ha esetleg a vámolás és más formások miatt eddig nem hozhatták el a vásár területéről. a lőrinci vattagyár tulajdona például a csehszlovák arachne és az ndk gyártmányu malimo. mindkettő tűző-hurkoló technológiával állít elő szövésnélküli textiliát. győrbe kerül a 10 fejes csehszlovák csévélőgép, a szegedi textilgyár kapja kísérleti céljára a lengyel pavilonban bemutatott automata szövőgépet.

a gyáraknak lehetőséget nyújtanak arra, hogy a bemutatott gépek közül néhány nagyobb berendezést saját erőből vásároljanak meg oly módon, hogy bankhitelt vegyenek fel. az ilyen, ugynevezett transzaksiós beruházáshoz a külkereskedelem gondoskodik a devizakeretről, ha a gépek devizaértéke ellenében a gyárak többlet-export termelést, vagy importanyag megtakarítást vállalnak. ily módon 2.3 millió devizaforint értékű gépi berendezés beszerzését készítik elő; - nyomdagépek, köztük kétszines offset-nyomó, néhány belga textilgép és más berendezések átvételéről tárgyalnak. /mti/

9.05/-n

-11-

9.35 P.

h

h

bb 23. borkóstoló nyílik egy tokaji pincében

vid lk vm ki

1964. június 3.

a boráról világszerte híres tokaj község a közeli hetekben új idegenforgalmi érdekességgel gazdagodik, a tiszta és a bodrog torkolatánál levő fináncdomb tövében a helyi földművelésszövetkezet egy régi, eredeti hegyaljai pincében borkóstolót nyit, a villanyvilágítással felszerelt pince előterében keszeg-sütőt rendeznek be és emléktárgyelárusító helyet létesítenek, a kirándulók a pincében vásárolhatnak majd borral töltött miniatűr gönci hordókat és egydecis, jellegzetes hosszunyaku tokaji borospalackokat, az előtérből nyíló 12 méter hosszú pincefolyósón rejtett lámpákkal világítják meg a gönci hordókat, amelyekben hegyalja legzamatosabb borait tárolják, lopókból szolgálják ki a vendégeket, akik az italt hordón ülve fogyaszthatják el, a pincebejárat előtti részen színes gombaerőss asztalok felállításával kis kerthelyiséget is kialakítanak, a pince-borkóstolót június 15-én nyitják meg./mti/

- . -

bb 24. az idén 1700 vagon konzervet készítenek szigetváron

vid lk vm ki

1964. június 3.

a szigetvári konzervgyárban a tavalyi 1300 az idén pedig már 1700 vagon konzervet készítenek, a munkát automata gépsorok könnyítik, alig van olyan üzemsz, amely ne gazdagodott volna új, korszerű géppel, a borsófeldolgozás például már a szállításra szerződött termelészövetkezetben megkezdődik, a gyár öt borsoszemzőgépet küldött ki a gazdaságokba, ahonnan most már csak a szemet küldik be az üzembe, a borsó héját kiváló tápértékű takarmányként értékesítik a termelészövetkezetek, csaknem 14 millió forintot fordítanak beruházásokra, teljesen új lesz a meggyfeldolgozó-sor, ahol a mosást, a nagyság szerinti osztályozást, a magozást teljesen gépesítik és folyamatosan működő előfűző berendezést állítanak munkába, ugyan-csak az idén helyezik üzembe a lengyelországból beszerzett dzsemfűző-

gépet, már megkezdtek a nagy rekonstrukciós beruházási terv előkészületeit is, amelyeknek eredményeként 1970-ig négyezer vagonra nő a szigetvári konzervgyár évi teljesítőképessége./mti/

- . -

9.10/-n

-12-

9.40 P.

bb 25. két naponként három új épületet avatnak a mezőkovácsházi járás termelészövetkezetei

vid ká/tr szb ká

1964. június 3.

békés megye állattenyésztő vidékén, a mezőkovácsházi járásban tavaly alakult meg a járás termelészövetkezeteinek önálló építkezési vállalkozása, kiváló szakemberek irányításával 172-en dolgoznak, s rövidesen 48 ólat, istállót, magtárt, górért és egyéb épületet hoznak tető alá, legforgalmasabb hónapjuk a június lesz, amikor is kétnaponként három új gazdasági épületet adnak át rendeltetésének, többek között júniusban készül el tíz, egyenkint 600 férőhelyes sertéshizlalda, a közös építkezési vállalkozás a járás területén tízenegymillió forint értékű beruházást valósít meg 1964-ben. /mti/

- . -

bb 27. sokrétű, változatos munkát végeznek a szabolcsi népfrentbizottságok

vid gk szb fm

1964. június 3.

a hazafias népfrent-bizottságok sokrétű, változatos munkát végeznek a szabolcs-szatmár megyei falvakban, elsősorban a mezőgazdasági termelést elősegítő tevékenységük kiemelkedő, se széri, se száma a sok kezdeményezésnek, a baktalórántházi, a nagykállói, a vásárosnaményi és a nyírbátori járásban akcióbizottságokat hoztak létre a növényápolási és betakarítási munkák támogatására, ugyanezt teiték a fehérgyarmati járás 13 községében, a háztáji termelés előmozdítására és a fokozottabb növényvédelemre, több helyen, mint a vásárosnaményi járásban is, a munkaszüneti napokon gyomtalanították a legelőket, nyírvárában egyetlen nap alatt 120 ember 80 hold legelőt műtrágyázott meg, a nagykállói járás tanyavilágában mindezt idegenkedtek a gyümölcssteleptéstől, itt a népfrentbizottságok a gyümölcsfák ültetéséhez és ápolásához nyújtottak és adnak további segítséget, szakolyban a talajmunkák idejében történő elvégzése érdekében a gépállomásokkal való szerződés kötést, geszteréden a termelészövetkezeti csoportok fel nem osztható közös alapjának bővítését szorgalmazták, laskodon megszervezték a brigádok és a munkacsapatok versenyét, turicsén a vízlevezetéshez mozgósították a falu lakosságát. /mti/

- . -

bb 26. az általános iskolát befejező zalai fiataloknak több mint fele középiskolában tanul tovább

vid j szb fm

1964. június 3.

zala megyében 50 középiskolai első osztályt indítanak a következő tanévben, ezekben az osztályokban mintegy 1900 diák folytatja tanulmányait, vagyis az általános iskola nyolcadik osztályát most befejező diákoknak több mint a fele tanul tovább középiskolában.

/folyt.köv./

9.16/-n

-13-

bb 26. /az általános... 1. folyt./- szb

a következő tanévben újabb szakközépiskolai osztályok is nyílnak, többek között kereskedelmi, mezőgazdasági gépszerelő, kőműves, víz- és gázvezetékszerelő, gyors- és gépiró szakmát sajátítanak el, s az érettségi bizonyítvány mellé szakmunkás-bizonyítványt is kapnak. /mti/

--

bb 28. új mederbe vezetik a kis-dunát a győri műszaki egyetem építésénél

vid lk szb szf

1964. június 3.

a tervezett győri műszakk egyetem telepítésénél gondoskodni kell a terület árvízvédelméről. a kis-dunának ezen a szakaszán ugyanis csak a balparton, révfallu felől húzódik jól kiépített töltés, míg a jobbparton a püspökerdőt csupán nyárigát védi. a szakemberek több megoldást dolgoztak ki és vitattak meg, végül azt a tervet fogadták el, amely szerint a püspökerdőt körülölelő majdnem patkó alakú dunakanyart átvágják és a szunyog-szigettől a rábca torkolatáig két kilométer hosszú egyenes csatornába terelik a folyót. a püspökerdőben felépülő egyetemi városrész így jobban kapcsolódik a révfallui kerülethez, attól csak a megmaradó holt dunaág választja el, melynek vizét zsilippel szabályozzák. a holtágon át olcsóbb megoldású kisebb hidakkal lehet a két területet összekötni. a jelentősebb megtakarítás azonban - mintegy 15-20 millió forint értékben - abban jelentkezik, hogy a kanyargó dunaág jobb partján a püspökerdő felől nem kell megépíteni öt kilométeres védőgátat és a meglévő négy kilométeres balparti gát karbantartásáról sem kell gondoskodni. mindezt pótolja az új meder bal partját szegélyező, két kilométernél alig hosszabb védőgát, a száz méter szélesre tervezett csatorna medréből kitermelt kétmillió köbméter föld jórészt az egyetem területének feltöltéséhez használhatják fel.

a csatorna megépítésének előnye az is, hogy a vizek városa, 230 hektár ármentesített területet nyer. ebből 110 hektárt az egyetemi építkezésre jelölnek ki, a megmaradó 120 hektáron pedig ideális fekvésű sátoztábor, vízi-sporttelepeket, üdülőket telepíthetnek. a részletes terveiket, a városrendezési és közlekedési szempontokat is figyelembe véve, az északdunántúli vízügyi igazgatóság és a győri tervező vállalat dolgozza ki, úgy, hogy a földmunkát előreláthatólag még az idén megkezdhetik. /mti/

--

h

9.20/-n

-14-

bb 29. üzemi dolgozók fél műszakban segítik a dunaujvárosi építkezéseket

vid lk vm k1

1964. június 3.

a dunaujvárosi 26. építőipari vállalat munkaerőhiánnyal küzd. a városi és a gyári építkezéseken egyaránt sok segéd-és szakmunkásra lenne szükség. újabb az építő vállalatnál üzemi dolgozók is jelentkeztek, munkára s vállalták, hogy délutánonként négyórát, félműszakot dolgoznak a városi távfűtési vezeték bővítésénél, a gépészeti telephelyen, vagy a papírgyár építésénél. a jelentkezőkből kérésükre külön brigádokat alakítottak és számukra egyösszegű munkatalványt adtak. jelenleg tizennégy alkalmi brigádban száznál több üzemi munkás dolgozik a dunaujvárosi lakás-és gyárépítkezéseken. /mti/

--

bb 30. meghatszorozza termelését a zalaegerszegi butoripari vállalat

vid lk vm szf

1964. június 3.

a zalaegerszegi butoripari vállalat vezetői és a vállalat főhatósága, a megyei tanács ipari osztálya vállalati fejlesztési tervet dolgozott ki. a tervet hét év alatt valósítják meg. a vállalat jelenlegi telepén, több szakaszban korszerű, jól gépesített butorgyárat építenek fel, a szükséges, ugynevezett járulékos beruházásokkal együtt. még ebben az évben elkészül egy nyolcszáz négyzetméter alapterületű műhelycsarnok, egy nagyobb raktár, irodaház és szociális épületet is emelnek. a bővítéssel és korszerűsítéssel hét év alatt meghatszorozódik a termelés és eléri az évi 250 millió forint értéket. /mti/

--

bb 32. „menedékház,, a mezőn

vid j vm fm

1964. június 3.

köszegszerdahely határában a községi tanács villámhárítóval ellátott menedékházat épített, hogy a mezőn dolgozók védelmet találjanak a gyorsan kerekedő viharok esetén. /mti/

--

h

9.25/-n

-15-

bb 33. aratásra készül az ország: felvonulás előtt az új és régi „gépezredek”, - pontos munkamenetrenddel, kettős műszakok megszervezésével, ideiglenes gabonatórolók építésével a veszteségmentes gabonabetakarításért

t vid cs hmé vm ká

1964. június 3.

régen volt ekkora gond - s ilyen jó gond - az aratási, betakarítási és tárolási munkák előkészítése, mint az idén. a szokottnál 400.000 holddal nagyobb a vetésterület, s a táblák többsége sűrű állományu, magasra nőtt, helyenkint máris megdőlt gabonát nevel.

bajcsy ede, a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának helyettes vezetője tájékoztatásul közölte: a régebbi meg az új „gépezredek”, nagyrészt máris felvonulásra készen állnak. a nagyszalmájú, sűrű gabonában azonban lassabban haladhatnak a gépek, ugyanakkor nagyobbak lesznek a szállítási feladatok, s előreláthatólag több nehézség adódik majd a kombájn-gabona tisztítását, esetleges szárítását illetően, továbbá a raktározásban. a gabonák általában igen gyorsan fejlődnek: szépen kikalásztak, s már több helyen elvirágoztak. valószínűnek látszik, hogy június 20-22 körül a homokos talajú vidékeken megkezdődik az őszi árpa, majd néhány nappal később a rozs aratása is. tehát alig három hét van még az aratási, raktározási felkészülésre. éppen ezért kívánatos, hogy a termelő üzemek, gépállomások most a szokottnál is nagyobb erővel, gonddal készüljenek fel: szervezzék meg a kétmenetes aratást és a közvetlen kombájnolást, idejében gondoskodjanak megfelelően képzett kezelő szakemberekről, gépalkatrészekről, folyamatos üzemanyag-ellátásról, továbbá a nyújtott és főleg a kétműszakos munka feltételeiről. mivel a gépi kapacitás a vetésterületnek körülbelül 75 százalékára elégséges, már most fogjanak hozzá mindenütt a kézi aratócsapatok megszervezéséhez. ezeket a kaszás-brigádokat elsősorban a megdőlt „kövér”, táblákra kell irányítani, ahol a gépek nem végezhetnek gyors és főleg jó minőségű munkát.

az aratási előkészületekről szóló legfrissebb vidéki hírek arról számolnak be, hogy az ország több vidékén a gabonabetakarító gépek 70-80 százalékát máris kijavították és június vége felé már „bevetésre kész”, lesz minden aratógép, kombájn és szállítóeszköz. a zalai termelőszövetkezetek és gépállomások 46, a bács-kiskun megyei-ek 100 új kombájnt kapnak aratás kezdetéig. az új gépek jelentős része máris megérkezett a gazdaságokba. a bács-kiskun megyei termelőszövetkezetekben 120 új kombájnvezetőt képeznek ki, hogy a gépek nagyrésze két műszakban dolgozhasson. a zalaiak a b-62-es kombájnokat függesztett rendszerű szalmagyűjtővel látták el, a szalmahúzókat számat pedig megtöbbszörözték, hogy a gabonabetakarítást nyomon követhessék majd a talajművelő gépek. a hajduságban csaknem félezer kombájnt készítenek fel a minden eddiginél biztatóbb gabonatermelés lehetőleg veszteségmentes betakarítására.

/folyt.köv./

9.40/-n

-16-

/bb 33. aratásra.....1.folyt./vm

számos megyében már készítik a kombájnyszerűket és a gabonarakatárakat az új termés fogadására. sokhelyütt csővázás, ideiglenes tárolóhelyeket építenek, vagy megüresedő helyiségeket jelölnek ki az új gabona átmeneti „szálláshelyéül”,. kalocsán 300 vagonos új raktár építésével befejezés előtt tartanak. somogy megye legnagyobb gabonatermelő vidékein 1800 vagonnyi gabona szükségelhelyezésére számítanak. többek között 25 nagy csővázás tárolót építenek a következő hetekben. a hajduságban csővázás gépszíneket, dohánypajtákat alakítanak át kombájnyszerűvé. a hajdu-bihari nagy termelőszövetkezetek - ahol több kombájn csapat dolgozik majd egymáshoz viszonylag közel - pontos menetrendet dolgoztak ki a gabonaszállító tehergépkocsik és vontatók számára, hogy a kombájnok és a szállító gépek kapacitását a lehető legteljesebben kihasználhassák. somogy megyében eddig 4600 vagon kenyérgabona értékesítésére kötöttek szerződést a termelőszövetkezetek. az állami felvásárló szervek itt kereknek 12.000 vagonnyi gabona raktározására készültek fel. a felvásárló helyek számát idén ötvennel növelik, s ahol szükséges, hétköznap, vasárnap hajnaltól késő estig, bármikor átveszik a gabonát./mti/

- . -

bb 31. repülőgépek a rizstáblák felett

vid ká tr vm

1964. június 3.

szolnok megye mezőgazdasági nagyüzemeinek hűséges segítőitársai a repülőgépek, befejezték a tavaszi munkát. több mint harmincezer hold gabonavetést fejtárgyáztak, 17.000 hold buzára permetezték ki a gyomirtó vegyszert, a tiszazugban és nagykorú környékén mintegy háromezer hold gyümölcsöst részesítettek növényvédelemben. a gépek azonban a tavaszi tennivalók befejezése után nem tértek pihenőre. kisujszállítás és karcag határában két repülőgép kering a szépen fejlődő cukorrépa táblák felett, az idén első ízben műtrágyát szórnak a kapásokra. felülvizsgálták a rizstelepeket is és megállapították, hogy elérkezett az ideje a gyomirtásnak. két repülőgép hinti a rizstáblákra a stam f/34 nevű gyomirtó vegyszert. a repülőgépek négy-öt méter magasról holdanként hét liter vegyszert permeteznek ki./mti/

- . -

9.50/-n

-17-

bb 34. csőben olvasztott zsir - új eljárást vezetett be a vas megyei husipari vállalat

vid lk szb szf

1964. június 3.

újszerű zsirsütési eljárást vezetett be a vas megyei husipari vállalat. eddig a vágócsarnokból mintegy száz méter távolságra, kézikocsikon szállították a zsirszalonnát a zsirüzem katalanaiba. most a felaprított zsirnakvaló gépesített csigarendszer segítségével 42 méter hosszú csőrendszerbe kerül. a csövek forró gőzköpenybe vannak burkolva, a csőfalak között áramló forró gőz a zárt csőrendszerben olvastja meg a zsirt. a csövekből már a kész zsir és tepertő jön ki.

az új eljárással, amelyet az országban egyelőre csak a szombathelyi üzemben alkalmaznak, a zsirfeldolgozás folyamata az aprítástól a készáru megjelenéséig teljesen gépesítetté vált. a módszer mintegy ötven százalékos munkaerőmegtakarítással jár, teljesen higiénikus és sokkal kevesebb az olvasztási súlyvesztés. az új eljárás előzetes számítások szerint évi 250-280 ezer forint megtakarítást eredményez. /mti/

..

bb 35. évenként 9 000 új szakmunkás - tizenöt munkászhoz egy mérnök - elkészült a kgm munkaerőszükségletének távlati terve

i sl/tr szb ki

1964. június 3.

a kgm iparági igazgatóságai és nagy vállalatai felmérték a gyártmány szerkezet várható alakulását, s ennek megfelelően a minisztérium a munkaerőszükséglet távlati tervét is elkészítette. bár a kgst ajánlások feldolgozását még nem zárták le, s így bizonyos változások történhetnek a gyártmányösszetételben és a munkaerőszükségletben, nagyjából már megfelelő áttekintést kaptak a várható mérnök-, technikus- és munkás-szükségletről, s ennek megfelelően szervezik meg a szakemberképzést.

a kohó- és gépiparban a következő években a gyártási módszerek korszerűsítése és a termelékenység növelése kerül előtérbe, a létszám viszonylag kisebb mértékben növekszik. a termelés 1980-ban körülbelül 5.8-szerese lesz az 1960-asnak, ezen belül a hradástechnika tizenhatszorosára, a műszeripar tizennégyszeresére, a szerszámgépipar 11.8-szeresére növeli termelését, ugyanakkor a munkáslétszám csupán 70 százalékkal emelkedik, nagyobb lesz azonban a munkások szaktudása és több lesz a jólképzett műszaki szakember. a jelenlegi 40 százalék helyett 1980-ra már a munkásoknak kereken fele rendelkezik szakképzettséggel, a műszaki dolgozók száma pedig megháromszorozódik. ez a háromszoros létszám azonban minőségileg annak többszörösét jelenti, mert pillanatnyilag a műszakiaknak még csak 53 százaléka mérnök, vagy technikus, arányszámuk azonban 1980-ig 91-92 százalékra növekszik.

/folyt.köv./

m

9.56/-n  
bb 35. /évenként/

-18-

bb 35. /évenként 9 000 új... 1. folyt./- szb

a tervek szerint évente 9 ezer szakmunkást és 1 350 mérnököt vesznek majd fel a kohó- és gépipari vállalatokhoz. így a mostani 38-39 helyett 1980-ra már minden 15-16 munkásra jut egy-egy mérnök. a technikusok száma még nagyobb mértékben növekszik, mert a közeli években széles körben bevezetik a közép- és felsőfokú szaktechnikus képzést.

bár a termelés várható növekedéséhez képest a létszám kis mértékben emelkedik, az utánpótlás így is meglehetősen nagy gondot jelent. most már elkerülhetetlen, hogy minél több nőt vonjanak be az üzemek munkájába. néhány iparágban már a műszaki beosztásban is jelentős számban alkalmaznak női munkaerőt. a hradástechnikában például jelenleg 169 mérnök nő és 378 technikus, a műszeriparban 68 mérnök nő és 195 technikus dolgozik, s munkájuk egyenrangú a férfiakéval. a következő években a többi iparágban is az eddiginél jóval több nőt kívánnak bevonni mind a tervező és irányító, mind a termelőmunkába.

a dolgozók nagyobb szaktudásától, továbbá a gyárak gépesítésétől, korszerűsítésétől az egy főre jutó termelés gyorsütemű növekedését várják, a termelékenység 1960 és 80 között előreláthatólag 2.8-szeresére növekszik a kohó- és gépiparban. /mti/

..

m  
bb 36. bolgár katonai küldöttség érkezett hazánkba

t vt/lk vm

1964. június 3.

czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter meghívására - a bolgár népköztársaságban járt magyar katonai delegáció látogatásának viszonzásaként - szerdán bolgár katonai küldöttség érkezett budapestre, dobri dzsurov vezérezredesnek, a bolgár népköztársaság honvédelmi miniszterének vezetésével. a delegációt magyarországi útjára lados andor ezredes, hazánk szófiai nagykövetségének katonai attaséja is elkísérte.

a vendégeket a zászlókkal, s üdvözlő feliratokkal diszitett ferihegyi repülőtéren ünnepélyesen fogadták. a küldöttség fogadására megjelent czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a magyar néphadsereg más magasrangú vezetői, a tábornoki és parancsnoki kar tagjai, a társfegyveres testületek képviselői, pap jános, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, benkei andrás belügyminiszter, bojti jános külügyminiszterhelyettes.

jelen volt a fogadtatásnál jancso georgiev, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövete és a nagykövetség több beosztottja.

/folyt.köv./

10.56/-n  
11.10 P.

-19-

le

/bb 36. bolgár.....1.folyt./vm

ott voltak a budapesten akkreditált katonai és légügyi attasék közül számosan, valamint - élükön k.i. provalov vezérezredessel - az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői.

amikor a vendégek a különrepülőgépből kiszálltak, a zenekar eljátszotta a bolgár és a magyar himnuszt. dobri dzsurov czinege lajossal együtt ellépett a küldöttség tiszteletére felsorakozott disz-század előtt, majd üdvözölte a fogadására megjelenteket.

ezután czinege lajos vezérezredes honvédelmi miniszter mondott üdvözlő beszédet, amelyben a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, s a magyar néphadsereg nevében köszöntötte a vendégeket.

az üdvözlő beszédre dobri dzsurov vezérezredes válaszolt.  
- engedjék meg, hogy átadjam önöknek, hű szövetségesük, a munkás-szerető bolgár nép és a bolgár néphadsereg katonáinak, dimitrov házaja minden polgárának forró üdvözlését - mondotta többek között.

a beszédek után a delegáció tagjai üdvözölték az egybegyülteket, majd a fogadtatás a diszszázad diszmenetével ért véget./mti/

- . -

-20-

*12.15 László*

bb 37. ötezredik külföldi összeköttetését ünnepelte egy salgótarjáni amatőr rádiós

vid j vm fm

1964. június 3.

tíz éve kapcsolódott be az mhs rövidhullámu rádiós körének munkájába nagy béla, a salgótarjáni posta erősítő állomásának vezetője. „ ha-6-nc, „ rövidhullámu hívójelét ma már csaknem száz ország amatőr rádiósai ismerik. több ezer visszaigazolólap és elismerő oklevél jelzi kiváló teljesítményeit. a salgótarjáni rádiós szerdára virradó éjjel teremtette és ünnepelte meg ötezredik külföldi összeköttetését. ezuttal egy holland, két nszk-beli és egy stockholmi jóbarát válaszolt hívójelére./mti/

- . -

bb 38. vincze lászló

k gg vm fm

1964. június 3.

a zeneművészeti főiskola tanára a martin luther egyetem meghívására előadások tartására halleba utazott./mti/

- . -

bb 39. olga lepesinszkaja a pécsi balettegyüttesnél

vid j vm fm

1964. június 3.

olga lepesinszkaja, a kiváló szovjet balettművésznő - a pécsi nemzeti színház felkérésére továbbképzés-jellegű mintagyakorlatokat tart a pécsi balettegyüttes részére. a művésznő megkezdte munkáját pécsett./mti/

- . -

bb 40. lengyel vendégek a pécsi tudományegyetemen

vid j vm fm

1964. június 3.

a pécsi egyetem állam-és jogtudományi kara a múlt évben együttműködési megállapodást kötött a krakkói jagello egyetem jogi karával. a megállapodás alapján egy hétre pécsre érkezett franciszek studniczki, a krakkói egyetem jogi karának dékánhelyettese, valamint kazimierz opalek professzor, az állam-és jogelméleti tanszék vezetője./mti/

- . -

*lc*

13.15/-n

-21-

bb 41. megyei vöröskeresztes tanácskozás egerben

vid j vm fm 1964. június 3.

a városi, járási tanácselnökök, elnökhelyettesek és egészségügyi osztályvezetők részvételével megyei vöröskeresztes tanácskozást tartottak szerdán egerben. az értekezleten résztvett és fel-szólalt rostás istván, a magyar vöröskereszt főtitkára./mti/

- . -

bb 42. repülőgépen utazott finnországba a hevesi borsó

vid ká tr vm 1964. június 3.

heves megye déli fekvésű kertészeteiből szerdán kora reggel tehergépkocsikon szállították a ferihegyi repülőtérré a csemege zöldborsót, ahonnan a 70 mázsás szállítmányt különleges csomagolásban repülőgépen küldték finnországba. ez már az ötödik ország, ahová a héten a hevesi zöldborsó eljutott./mti/

- . -

bb 43. liftről vakolják a diósgyőri kilencemeletes öntötházak külső homlokzatát

vid lk vm ki 1964. június 3.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói a diósgyőri kilián lakótelepen habosított kohósalakbetonból négy házat öntöttek. az új építési technológiával készült házakon a munkák annyira előrehaladtak, hogy a héten megkezdhették a külső homlokzatok vakolását. a kilencemeletes épületek körülállványozása helyett a vakolást „liftről”, végzik el. az épületek tetejére motoros csörklőberendezést szereltek, s ezzel hét méter hosszú, a felvonóhoz hasonló, munkahidat mozgatnak. erről a le-és felfelé mozgó hidról vakolják az öntötházak külső homlokzatát. az első épület vakolását szerdán kezdték meg./mti/

- . -

13.25/-n

-22-

bb 44. időjárásjelentés

tr vm 1964. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1964 június 3-án, szerdán délb-

ben:

nyári meleg idő

európa északi és déli részei között nagy hőmérsékleti ellentétek alakultak ki. míg a 65. szélességi körtől északra tegnap napközben sem emelkedett a hőmérséklet plusz 2, plusz 5 fok fölé és itt ma hajnalban mínusz 3, mínusz 4 fokos fagyok keletkeztek, ugyanakkor európa középső és déli térségében tegnap a hőmérséklet legmagasabb értékei sok helyen elérték a 30 fokot és ma hajnalban sem süllyedt a hőmérséklet 16-19 fokra alacsonyabbra.

hazánkban tegnap meleg, szeles idő volt. az észak-nyugati megyékben 6-9, máshol 9-12 órán keresztül sütött a nap. a hőmérséklet napközben 27-32 fokig emelkedett. ma hajnali órákban néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső hullott. az északi hegyvidék egyes helyein zivatar is keletkezett. a levegő 14-19 fokra hűlt le. ma délelőtt országszerte tovább folytatódik a meleg nyári idő.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 24.6 fok volt, a sokévi átlagnál 5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások, főként ma néhány helyen záporosó, zivatar. időnként élénk délnyugati, nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-16, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 24-28 fok között.

a duna vízállása budapestnél június 3-án délb. 299 cm./mti/

- . -

bb 45. megkezdődött a duna bizottság huszonkettedik ülészsaka

t di mmé vm sr 1964. június 3.

szerdán budapesten megkezdődött a duna bizottság huszonkettedik ülészsaka. a tanácskozáson a tagországok - ausztria, bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, magyarország, románia és a szovjetunió - küldöttségén kívül megfigyelőként jelen van a német szövetségi köztársaság képviselője. ezenkívül részt vesznek az ülészsakon az ensz európai gazdasági bizottságának, valamint a meteorológiai világszervezet, a nemzetközi távközlési unió, a vaskapu folyamiigazgatóság és az alduai folyamiigazgatóság képviselői.

g.a. gyenyiszovnak, a szovjetunió magyarországi nagyköveteinek, a duna bizottság elnökének megnyitóját követően elfogadták a napirendet, majd munkacsoportokat alakítottak a napirenden szereplő kérdések megtárgyalására. az ülészsak, amelyen egyebek között a bizottság múlt évi munkatervének teljesítéséről, az 1964-1965-ös munkatervről és a dunai hajózással kapcsolatos több fontos műszaki kérdésről tanácskoznak, június 16-án zárul./mti/

- . -

bb 46. halálos gázolás csepelen

hné szb sr

1964. június 3.

a csepel vas- és fémművek területén az 1-es számú kapunál tolatás közben egy vagon elgázolta lászló dénes szigetszentmiklósi lakost. a 34 éves kocsirendező sérüléseibe a helyszínen belehalt. a vizsgálat megállapította, hogy lászló dénes egy vagonot kapcsolt le a mozdonyról, melyet szétkapcsolás előtt nem támasztott ki. a vagon önsúlyától megindulva elgázolta a kocsirendezőt. /mti/

..-

bb 47. közlekedési balesetek

hné szb sr

1964. június 3.

a váci ut és a janicsár utca torkolatában danis zoltán, 7 éves gyermek átfutott az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a madarász utcai gyermekkórházba vitték. a blaha lujza téren a villamosmegállónál burai ödön, 14 éves tanulót egy 44-es jelzésű villamos elgázolta. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a heim páli gyermekkórházba szállították. a kada utca és a sörgyár utca kereszteződésénél hellebrant sándor, 11 éves tanuló kerékpárjával szabálytalanul közlekedett, s egy tehérgépkocsi elütötte. a kisfiút súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a heim páli gyermekkórházba szállították.

csepelen, a 2. rákóczi ferenc ut 289-295 számú ház előtt jónás józsef, 22 éves gépkocsivezető nem kellően kivilágított motorkerékpárral haladt és nekiütözött egy álló lovaskocsinak. a motorkerékpár vezetőjét súlyos, életveszélyes sérüléssel a honvéd kórházba szállították. a kálvin tér és az üllői ut kereszteződésénél korponai béla, 80 éves nyugdíjast egy 63-as villamos elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a koltói anna baleseti kórházba szállították. a vitkovits Mihály utca és a gerlóczy utca torkolatánál pálfy Imréné, 55 éves technikust kerékpárjával elütötte a klesch Antal, 16 éves táviratkézbetűző. pálfy Imréné súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a karolina ut 26. számú ház előtt schindler István, 45 éves budapesti lakost motorkerékpárjával elütötte pergél Robert 20 éves budapesti lakos. schindler István súlyos, nem életveszélyes sérüléssel az újpesti Károly kórházba szállították. /mti/

..-

sc

14.40/-n

-24-

bb 48. folytatják az elhárító munkákat balinkán

vd/lk/m/ki

1964. június 3.

a közép-dunántúli szénbányászati tröszt vízbetöréssel sújtott balinkai üzemében a bányászok az aradat megfékezésére folytatják az elhárító munkákat. a több mint egy hónapja tartó vízbetörés ereje az elmúlt három héten állandósult: egyenletesen percenként 32 köbméter víz érkezik az előtört, korábban művelés alatt állt vágatok felől. a víz eltávolítása nem okozna különösebb gondot, ha vele együtt nem érkezne nagyobb mennyiségű kvarchomok hordalék, amely rövid idő alatt elkoptatja a szivattyuberendezéseket. gyakran előfordul, hogy háromnapos munka után le kell állítani egy-egy berendezést, amelynek fémalkatrészeit „megette”, az apró szemcséjű anyag, és ilyenkor gyors átcsoportosításra van szükség. nehezíti a helyzetet, hogy a homok eltömíti a gyűjtőmedencéket, s így azok befogadó képessége az állandó tisztítás ellenére, több helyen felére csökkent. ezért például a közvetlenül veszélyeztetett 2. sz. szivattyu alállomáson gyakran nem a vízgyűjtőből, hanem közvetlenül a vágatokból emelik ki a vizet. a felgyülemelő iszapot igen kopásálló svéd szivattyúkkal távolítják el.

a bányában újabb csőrendszert építenek, amely a függőleges aknákn keresztül vezet a felszínre. a vezeték szerelésével rövidesen elkészülnek. /mti/

..-

bb 50 hazaérkezett a moszkvában járt mezőgazdasági küldöttség

t cs/hné/m/ká

1964. június 3.

Dr. Soós Gábor, földművelésügyi miniszterhelyettes vezetésével Szerdán visszaérkezett Budapestre a Moszkvában járt tisztagu mezőgazdasági küldöttség. a magyar szakemberek megtekintették a Moszkvában megrendezett angol mezőgazdasági kiállítást, majd számos mezőgazdasági szakintézményt, illetve termelő üzemet látogattak meg. /mti/

..-

m

16.05/a

- 25 -

sc

bb. 49. elutazott hazánkból a csehszlovák pártmunkásküldöttség

lk/rj sr

1964. június 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására május 26- június 3 között michal sabolcinknak, a csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága elnöksége póttagjának, szlovákia kommunista pártja központi bizottsága titkárának vezetésével négytagú csehszlovák pártmunkásküldöttség tartózkodott hazánkból. a küldöttség magyarországi látogatása során tanulmányozta magyar népgazdaság irányításának kérdéseit, eszmecserét folytatott pártunk, valamint gazdasági életünk több vezetőjével ellátogatott a magyar optikai művekbe és a székesfehérvári villamosági televízió- és rádiókészülékek gyárában. a küldöttséget elutazása előtt fogadta kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára.

a csehszlovák pártmunkásküldöttség szerdán elutazott hazánkból a bucsuztatáson megjelent nyers rezső az mszmp politikai bizottságának póttagja a központi bizottság titkára, párdi imre, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője, és puja frigyos, a központi bizottság osztályvezetője. a bucsuztatáson jelen volt frantisek písek a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

bb. 51. a bolgár katonai küldöttség koszoruzásai

i vt/rj sr

1964. június 3.

a bolgár katonai küldöttség, amely dobri dzsurov vezérezredesnek, a bolgár népköztársaság honvédelmi miniszterének vezetésével tartózkodik hazánkból, szerdán délben a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét. a koszoruzásnál jelen volt czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, a magyar néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának több tagja, továbbá a honvédelmi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

részt vettek a koszoruzáson a budapesti bolgár nagykövetség képviselői is, jancso georgiev nagykövet vezetésével.

ugyancsak megkoszoruzta a bolgár katonai delegáció a gellérthegyi szovjet hősi emlékművet. a gellérthegyi koszoruzásnál a budapesti szovjet nagykövetség több diplomáciai beosztottja is ott volt.

czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter a minisztériumban fogadta a bolgár katonai küldöttséget. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott találkozón a magyar néphadsereg vezető tábornokai és parancsnokai is részt vettek. a látogatást követően a honvédelmi miniszter a néphadsereg közhíri klubjának nyári helyiségében ebédet adott a bolgár katonai delegáció tiszteletére. az ebéden pap jános, a minisztertanács elnökhelyettese és dobri dzsurov vezérezredes pohárköszöntőt mondott.

a bolgár vendégek délután - magyar katonai vezetők társaságában különvonaton pécsre utaztak. /mti/

16.20/a

- 26 -

*AK*

bb 52. nemes dezső előadása a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdéseiről

t hi/hné/m/sr

1964. június 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának politikai akadémiáján szerdán, az építők rózsza ferenc művelődési házában nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdései címmel előadást tartott. az előadáson megjelentek komócsin zoltán és somogyi miklós, a politikai bizottság tagjai, dr. korom Mihály, a központi bizottság titkára, jelen volt a központi bizottság, az elnöki tanács és a kormány számos tagja, politikai és társadalmi életünk számos ismert képviselője. /mti/

---

bb 53. Leégett az agárdi nádfedeles csárda teteje

vid/j/m/fm

1964. június 3.

a velencei-tó közkedvelt szórakozóhelyének, az agárdi nádfedeles csárdának a teteje szerdán - a konyha kéményéből kipattanó szikrától - tüzet fogott és leégett. a székesfehérvári és a dunaujvárosi tűzoltók mentették meg az épületet, a helyi lakosok és a nyaralók segítségével az egész berendezést sikerült kimenteni. /mti/

---

bb 54. a svéd királyság új magyarországi nagykövete budapestre érkezett

lk/m/sr

1964. június 3.

harry a.m.n. bagge, a svéd királyság első rendkívüli és meghatalmazott magyarországi nagykövete budapestre érkezett. a nagykövetet megérkezése alkalmából gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte. /mti/

---

bb 55. mielőbb takarítsák be az árokpartok, töltésoldalak, gátak fütermését - június 15 után, szabadgyűjtés,,

i cs/gg/m/ká

1964. június 3.

országosan több ezer vagonnyi széna terem évről-évre az utak szélén, árokpartokon, vasuti töltésoldalakon, illetve gátakon.

/folyt.köv./

16.47/a

- 27 -

*AK*

bb 55. /mielőbb ... 1. folyt./m

ez a gyepterület az idén - a kedvező időjárás hatására - csaknem mindenütt dus fütermést nevelt, a betakarításban viszont máris késedelem tapasztalható. éppen ezért a földművelésügyi minisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, valamint a vízügyi főigazgatóság együttes utasítást adott ki, amely szerint ha az említett területek jogos használói június 15-ig a termést nem takarítják le, az ország egész területén bárki térítés nélkül, szabadon lekaszálhatja és betakaríthatja az utak mentén, árokpartokon, töltésoldalakon és gátakon hagyott fűvet.  
/mti/

...

bb 56. elhunyt kozma józsef országgyűlési képviselő

i vid/fm/m/fm

1964. június 3.

kozma józsef, győr-sopron megye országgyűlési képviselője június 2-án győri elhunyt. kozma józsef 1898-ban született páliban, szegényparaszti családból. a felszabadulás után páliban alapító tagja volt a magyar kommunista pártnak. 1947. óta tevékenykedett a megye országgyűlési képviselőjeként.

az elhunytat az mszmp győr-sopron megyei bizottsága, a megyei tanács és a hazafias népfront megyei bizottsága saját halottjának tekinti. temetése június 4-én szülőfalujában, páli községben lesz. /mti/

...

m

bb. 57. gershwin-est, új magyar film vitája az egyetemi színpad júniusi programjában

i/áe/hné/rj fm

1964. június 3.

június 17-én megkezdődik a nyári szünet az egyetemi színpadon. a sikeres évad utolsó hónapja elsősorban a filmművészet kedvelőinek nyújt néhány érdekes programot. június 5-én az „igen” című legújabb magyar filmet mutatják be, amelyet boldizsár iván forgatókönyve alapján révész györgy rendezett. a vetítés után vitát tartanak a film alkotóinak részvételével. június 6-án díjnyertes magyar kisfilmek sorozatát láthatja a közönség, 9-én pedig francia kisfilmek ismertetik meg a nézőket párizssal, picasso és rodin művészetével, a szajna életével és lyonnal. új lengyel kisfilm-sorozatot vetítenek 13-án, s a hónap folyamán műsorra kerülnek az „édes élet”, és a „vizkereszt, vagy amit akartok”, című nagyszerű filmalkotások.

a júniusi program eseménye a 4-én sorra kerülő gershwin-est, amelyen mikrobarázdás hanglemezeiről a columbia zenekar előadásában hallhatja a közönség a kék rapszódia és a porgy and bess-t. /mti/

...

17.05/a

- 28 -

*Pen*

bb 58. befejeződött a tudományos ismeretterjesztő társulat 4. országos küldöttgyűlése - megválasztották a társulat új vezetőségét

t ft/tr/m/fm

1964. június 3.

szerdán a magyar tudományos akadémia disztermében - dr. törő imre elnökletével - folytatódott a tudományos ismeretterjesztő társulat 4. országos küldöttgyűlése.

a tanácskozáson befejezték a főtktári beszámoló, valamint a társulat alapszabályának módosításáról és jövő tevékenységéről előterjesztet határozat feletti vitát. krammer józsef, az idegennyelvoktatási választmány elnöke a nyelvoktatás és tanulás jelentőségéről, új módszereiről mondta el tapasztalatait.

ezután bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtktárhelyettese szólalt fel. a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének és titkárságának üdvözlését tolmácsolta a küldöttgyűlés részvevőinek és köszönetet mondott a tit valamennyi tagjának azért az áldozatos munkáért, amelyet a dolgozók széles tömegeinek művelődéséért és felvilágosításáért végzett és végez. a következőkben az ismeretterjesztésnek néhány olyan területéről szölt. amelyre nagy gondot kell fordítani a következő időszakban, amikor a hazafias népfront és a tudományos ismeretterjesztő társulat az emberek műveltségi színvonalának emeléséért és szocialista tudatának kialakításáért egyesíti erejét és társadalmi tömegbázisát.

a népművelő munka további javításának egyik előfeltétele - mondotta - valamennyi érdekelt szerv és társadalmi tömegszervezet tevékenységének az eddiginél is jobb összehangolása. a felvilágosító-nevelő munkának a szocialista társadalom építése időszaki követelményeihez kell igazodnia, s egyebek között a műszaki propaganda további szélesítésén és a szakmunkásképzés támogatásán kívül a tit-nek ki kell vennie részét a szocialista embertípus kialakításából is. ehhez a tevékenységhez szükséges az előadások számának növelése, nem kell félni a hallgatói átlag-létszám csökkenésétől, mert ez inkább a tanultak elemzőbb, alaposabb elsajátítását teszi lehetővé. - a hazafias népfront és a tit eredményes együttműködésének biztos záloga lehet a kölcsönös bizalommal, egyesített erővel és egyenlő felelősséggel végzett népművelő munka - hangsúlyozta.

a küldöttgyűlést ezután kurt libknecht professzor, a német tudományos ismeretterjesztő társulat elnökségének tagja és czeslaw bobrowski professzor, a lengyel tudományos ismeretterjesztő társulat központi vezetőségének elnöke köszöntötte, majd imrik lászlóné, a kisz központi bizottsága kulturális osztályának munkatársa, dr. ágoston györgy egyetemi tanár, szegedi küldött, dr. lendvai vilmos tsz-elnök, heves megyei küldött, dr. kulin györgy, az uránia csillagvizsgáló igazgatója és fáty boris, a magyar vörös-kereszt képviselője szólalt fel.  
/folyt.köv./

17.54/a

- 29 -

bb 58. /befejeződött ... 1. folyt./ m

a tanácskozás két napján elhangzott 32 hozzászólásra dr. nagy lászló, a tit főtitkára válaszolt: összegezte a felszólalók tapasztalatait és értékes javaslatait. ezután dr. köpeczi béla, az mszmp központi bizottsága kulturális osztályának vezetője tolmácsolta a küldöttgyűlésnek az mszmp központi bizottságának üdvözlését.

- a népművelésben igen fontos szerepet játszó tudományos ismeretterjesztő társulat az elmúlt időszakban még jobban szolgálta a konkrét gazdasági, politikai és művelődésügyi célkitűzések megvalósítását, mint a múltban - mondotta. - sikeresen fejlesztette az ismeretterjesztés új formáit, hatékonyan hozzájárult a munkások és a dolgozó parasztok általános és szakmai műveltségének emeléséhez, kiemelkedő eredményeket ért el a politikai nevelésben, a szocialista embertípus kialakításában. a továbbiakban arról szólt, milyen szerepet játszik az ismeretterjesztés művelődéspolitikánk megvalósításában, melyek az elkövetkezendő években a sikeres munka előfeltételei. a legfontosabb: a különféle művelődési intézmények és társadalmi szervezetek az eddiginél hatékonyabban koordinálják tevékenységüket, koncentrálnak szellemi és anyagi eszközeiket a közös cél érdekében.

- a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nagyra értékeli azt a lelkes munkát, amelyet a magyar értelmiség a tit szervezeteiben végez, minden támogatást megad, hogy ez a tevékenység tartalmában és formájában a jövőben még tovább fejlődjen - mondotta befejezésül.

ezután dr. molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes kormány- és miniszteri kitüntetések nyújtott át az elmúlt években legeredményesebb munkát végzett ismeretterjesztő előadóknak és társulati aktivistáknak. a munka érdemrend aranyfokozatát kapta dr. ormos pál igazgató főorvos, a csongrád megyei tit szervezet vezetője, a munka érdemrend ezüsfokozatával dr. nagy lászló kandidátust, sas béla agrármérnököt, dr. szabó györgy főorvost, bronzfokozattal pedig dr. kontra györgy főiskolai tanárt, manker lajos kohómérnököt és takács pálnét, a tit országos közgazdaságtudományi választmányának titkárát tüntették ki. „szocialista kulturáért”, miniszteri kitüntető oklevelet tízen kaptak, miniszteri dicséretben 17-en részesültek, „minisztériumi kiváló dolgozó”, kitüntetés öt tit aktivista kapott.

/folyt.köv./ m

18.05/a

- 30 -

*mk*

bb. 59. csehszlovák uttörők a hajduságban

vid/tm/rj fm

1964. június 3.

a hajdu-bihar megyei tanács művelődésügyi osztálya megállapodást kötött csehszlovák iskolaügyi szervekkel gyermekek csere-üdültetésére. a megállapodás értelmében luhacovicéből száz uttörő érkezett hajduszoboszlóra. az általános iskolás gyermekek szerdán este mutatkoztak be a hajduszoboszlói béke gyógyüdülő színháztermében vendéglátóiknak. a csehszlovák uttörők tíz napot töltenek a hajduságban. hajdu-bihar megyéből az uttörő munkában kitűnt száz fiatal június 16-án utazik luhacovicéire./mti/

--

bb. 60. kiállítás nyílt pór bertalan festőművész grafikai alkotásaiból

t/tf/rj fm

1964. június 3.

a képcsarnok vállalat rendezésében szerdán délután a dűrertemben kiállítás nyílt pór bertalan festőművész grafikai alkotásaiból. megnyitó beszédet mondott dr. pogány ö. gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója./mti/

--

bb. 61. a tsz-ekben helyes arányokat kell kialakítani a gépi és a fogaterő között - lótenyésztési értekezlet biharnagybajomban

vid/tm/rj ká

1964. június 3.

a magyar agrártudományi egyesület lótenyésztési szakosztálya szerdán egésznapos ankétot rendezett a biharnagybajomi dózsa termelőszövetkezetben a termelőszövetkezetek lótenyésztéséről. az ország különböző részeiből 50 lótenyésztési felügyelő, illetve főállattenyésztő vett részt a megbeszélésen. láposi balázs, a biharnagybajomi dózsa termelőszövetkezet főállattenyésztője bevezető előadásában hangsúlyozta: az utóbbi esztendő tapasztalatai arra figyelmeztetnek, hogy a szövetkezetekben lovak nélkül tavasszal és ősszel a nagy munkákat nem bírják folyamatosan elvégezni.

a biharnagybajomi tanácskozás résztvevői kifejezésre juttatták azt a véleményüket, hogy a tsz-ekben biztosítani kell a megfelelő számú és minőségű lóutánpótlást. az elmúlt esztendőben átlag 15 000 csikót neveltek fel hazánkban, holott legalább 25 000-re lett volna szükség. a lótenyésztési szakemberek javasolják a tsz-ek vezetőinek: a gazdasági adottságoknak megfelelően mindent megtehetnek ki a gépi- és a fogaterő helyes arányát, a tsz-ek fogjanak össze, létesítsenek közös csikónevelő telepeket, alakítsák ki a tájnak legjobban megfelelő törzsállományt./mti/

--

18.10/e

- 31 -

*mk*

bb 58. /befejeződött ... 2. folyt./ m

a tit három évvel ezelőtt alapított bugát pál-émlékérmét az elnöklő dr. törő imre osztotta ki. kiemelkedő munkássága elismeréseként emlékérmet kapott dobos lászló főiskolai docens, hadházy lajos gimnáziumi tanár, szakfelügyelő, dr. kardos lászló, akadémiai levelező tag, egyetemi tanár, nagy sándor mezőgazdasági mérnök, kertészeti főfelügyelő, dr. szodoray lajos, az orvostudományok doktora, egyetemi tanár, dr. szőkefalvi-nagy zoltán, a kémiai tudományok kandidátusa, főiskolai tanár, dr. tangl harald, az állattenyésztési kutató intézet igazgatója, dr. vajda imre, a közgazdaságtudományok doktora, egyetemi tanár, dr. telegdy kováts lászló, a kémiai tudományok doktora, egyetemi tanár, dr. mód aladár, a történettudományok doktora, egyetemi tanár és dr. világhy miklós, az állam- és jogtudományok kandidátusa, egyetemi tanár. ezt követően a küldöttgyűlés a tit tiszteletbeli tagjává választott több olyan tudóst, aki már sok évtizede segíti az ismeretterjesztő munkát.

ezután a tanácskozás résztvevői egyhangulag elfogadták az írásbeli és szóbeli főtítkári beszámolót, a hozzászólásokra adott választ és a tit országos elnökségének lemondását. a küldöttgyűlés dr. bereczky endre egyetemi tanár elnökletével folytatta munkáját.

dr. götz jános beterjesztette a jelölőbizottság javaslatát a tit 45 tagu országos elnökségére és 9 tagu országos ellenőrző bizottságára, dr. osztrovszki györgy, a határozati javaslat szövegező bizottságának elnöke pedig válaszolt a javaslattal kapcsolatban elhangzott felszólalásokra. mindkét javaslatot a küldöttgyűlés elfogadta - az országos elnökség jelöltjeinek számát 47-re emelte - s úgy döntött, hogy a határozati javaslat végső megszövegezését a megválasztandó új elnökségre bizza.

dr. szilberekj jeno igazságügyminiszterhelyettesnek, az alapszabály-módosító bizottság elnökének beszámolója következett ezután, amely választ adott a módosításra tett javaslatokra. ezek figyelembevételével úgy döntöttek, hogy az ország elnökség ülésein a jövőben rendszeresen résztvesznek majd a megyei szervezetek, valamint az országos választmányok elnökei is.

utolsó napirendi pontként dr. kerekes andrásné felolvasta a tit 4. országos küldöttgyűlésére érkezett üdvözlő táviratokat, majd az elnöklő dr. bereczky endre berekesztette a tanácskozást.

/folyt.köv./

18,45/m

- 32 -

*mb*

bb 58. /befejeződött ... 3. folyt./ m

a küldöttgyűlés befejezése után az új elnökség és az országos ellenőrző bizottság megtartotta első ülését, amelyen a tit elnökévé dr. ortutay gyulát, elnökhelyettesekké: dr. mód aladárt, dr. soós gábort, dr. kardos lászlót, dr. molnár jánost és dr. osztrovszki györgyöt választották. az országos ügyvezető elnökség titkára honfi józsef lett, tagjai pedig dr. törő imre, dr. telegdy kováts lászló és dr. nagy lászló. az országos ellenőrző bizottság elnöki tisztét dr. ács ernő tölti be, aki - az alapszabály szerint - tagja az országos ügyvezető elnökségnek is. az ülés végén dr. ortutay gyula köszönetet mondott az új vezetőség nevében és összegezte a kétnapos tanácskozás tapasztalatait.

x x x

dr. erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitékára és bugát jánosné, főtítkárhelyettes szerdán baráti találkozón látta vendégül bojan balabanovot, a bolgár hazafias arcvonat országos titkárát, aki résztvett a tit 4. országos küldöttgyűlésén.

x x x

dr. ortutay gyula, a tudományos ismeretterjesztő társulat elnöke szerdán este a kossuth klubban fogadást adott a tit 4. országos küldöttgyűlésén résztvett külföldi vendégek, valamint a tit új vezetőségének tagjai tiszteletére. /mti/

...-

bb 66. franz fűhmann és christa wolf látogatása az írószövetségben

t áe/tm/m

1964. június 3.

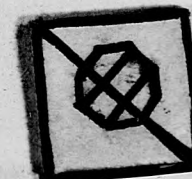
franz fűhmann, józsef attila német fordítója és christa wolf író - akik a magyar pen club meghívására tartózkodnak hazánkban - szerdán az írószövetségbe látogattak. a német vendégek szívélyes, baráti beszélgetést folytattak a magyar irodalmi élet képviselőivel. franz fűhmann, akit költészetünk német nyelvű ismertetéséért korábban a magyar pen club emlékérmevel tüntettek ki, felolvastott ady, józsef attila és radnóti fordításaiból, christa wolf, akinek rövidesen magyarul is megjelenik egyik nagy sikerű regénye, beszámolt írói munkásságáról. /mti/

...-

18.55/a

- 33 -

*mb*



bb. 62. magyar tudósok berlinben

k/ms/tm/a/sr

1964. június 3.

friss istván akadémikus és nagy tamás egyetemi tanár szerdán berlinbe utazott. a magyar tudósok résztvesznek a berlini német tudományos akadémia közgazdasági tudomány intézete fennállásának 10. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepi tudományos ülésen./mti/

--

bb. 63. háromtagu bolgár tudományos küldöttség

k/ms/tm/a/sr

1964. június 3.

érkezett szerdán budapestre. a küldöttséget l. iliev, a bolgár tudományos akadémia főtitkára vezeti./mti/

--

bb. 64. neves szovjet biokémikus látogatása

k/ms/tm/a/sr

1964. június 3.

a. v. palladin neves biokémikus, a szovjet tudományos akadémia tagja az akadémia elnökségének meghívására szerdán 10 napos látogatásra hazánkba érkezett./mti/

--

bb. 65. a. a. dorodnyicin akadémikus

k/ms/a/sr

1964. június 3.

vezetésével szerdán budapestre érkezett a szovjet tudományos akadémia négytagu küldöttsége. a szovjet tudósok résztvesznek a számítástechnika alkalmazásáról csütörtökön kezdődő többnapos tudományos tanácskozáson./mti/

--

bb. 67. a hazafias népfrent országos tanácsa elnökségének ülése

tm/rj

1964. június 3.

a hazafias népfrent országos tanácsának elnöksége szerdán ülést tartott a népfrent székházában. kállai gyula, a hazafias népfrent országos tanácsának elnöke tájékoztatót adott az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. a tájékoztatót eszmecsere követte. az elnökség foglalkozott néhány, a harmadik kongresszus utáni közvetlen feladattal, majd a harmadik kongresszus felhatalmazása és jóváhagyása alapján elfogadta a működési szabályzat módosított szövegét./mti/

--

19.00/a

- 34 -

*PK*

bb. 68. ötvenedszer a macbeth a nemzeti színházban

t/fe/rj fm

1964. június 3.

a nemzeti színházban szerdán este ötvenedszer gördült fel a függöny shakespeare „macbeth” című szindarabjának előadása előtt. a félszázadik előadáson a címszerepet sinkovits imre, lady macbeth szerepét likács margit alakította./mti/

--

bb. 69. időjárásjelentés

tm/rj

1964. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti június 3-án, szerdán 19 órakor:

nyári, meleg idő

várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások, néhány helyen záporosó, zivatar. időnként élénk szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 24-28 fok között./mti/

--

19,40/m

- 35 -

- Vége -

*PK*





# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Főm. utca 6-7. Telefon: 169-400, 169-400  
A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. június 4.

bb. 1. júniusi filmslágerek: a párduc, a magánélet és a kozara -  
13 film a bemutató mozik műsorán

1964. június 4.

i/s/tm/rj fm

a fővárosi és vidéki mozik júniusban 13 új filmet mutatnak be. az első igazi nyári hónapban számos vidám, könnyű műfajú alkotást tűznek műsorra. az első héten már a mozik vásznára kerül a nyár egyik filmslágere, a Lampedusa regényéből készült színes, szélesvásznú olasz alkotás, a „párduc”, a filmet Visconti, a „rocco és fivérei”, című, nálunk is nagy sikerrel játszott film alkotója rendezte. a főbb szerepeket burt Lancaster, claudia Cardinale és Alain Delon alakítja.

júniusban csak egy új magyar film jelenik meg. csurka István novellája alapján fejér Tamás rendezte a „miért rosszak a magyar filmek”, című szatíráját. a film főbb szereplője: Gordon Zsuzsa, Bara Margit, Margittay Ági, Gábor Miklós és Major Tamás. felújításban műsorra tűzik Révész György rendező 1954-ben forgatott színes, zenés vígjátékát, a „kétszer kettő néha öt”, - öt.

a Hitleristák ellen vívott hősi partizánharcnak állít emléket Veljko Bulajics jugoszláv rendező „Kozara”, című nagyszabású alkotása. - a szovjet filmművészek készítették a sarki repülő életéről szóló „a 66. szélességi foktól északra”, című alkotást. a film két főszerepét Szergej Plihtnyikov és Lev Kruglij játssza. Louis Mal- le francia rendező „Magánélet”, című filmje egy ünnepezt sztár tragédiájáról szól. a filmben viszontláthatják a magyar nézők Brigitte Bardot-t és Marcello Mastroianni-t. - érdekesnek ígérkezik a német demokratikus köztársaságban készült „most és halálom óráján”, című alkotás, amely egy nyugatnémet újságíró izgalmas drámai történetét eleveníti meg. a film főszereplője a „lelkiismeret lázadásá”, -ból ismert Inge Keller.

/folyt.köv./

- 1 -